

解读《孟子》-梁惠王篇（12）



【原文】

齐宣王问曰：“人皆谓我毁明堂，毁诸？已乎？”

孟子对曰：“夫明堂者，王者之堂也。王欲行王政，则勿毁之矣。”

王曰：“王政可得闻与？”

对曰：“昔者文王之治岐也，耕者九一，仕者世禄，关市讥而不征，泽梁无禁，罪人不孥。老而无妻曰鰥，老而无夫曰寡，老而无子曰独，幼而无父曰孤。此四者，天下之穷民而无告者。文王发政施仁，必先斯四者。《诗》云：‘哿矣富人，哀此茆独。’”

王曰：“善哉言乎！”

曰：“王如善之，则何为不行？”

王曰：“寡人有疾，寡人好货。”

对曰：“昔者公刘好货，《诗》云：‘乃积乃仓，乃裹糗粮，于橐于囊。思戢用光。弓矢斯张，干戈戚扬，爰方启行。’故居者有积仓，行者有裹囊也，然后可以爰方启行。王如好货，与百姓同之，于王何有？”

王曰：“寡人有疾，寡人好色。”

对曰：“昔者太王好色，爰厥妃。《诗》云：‘古公亶父，来朝走马，率西水浒，至于岐下，爰及姜女，聿来胥宇。’当是时也，内无怨女，外无旷夫。王如好色，与百姓同之，于王

何有？”

——《孟子·梁惠王下》

【译文】

齐宣王问曰：“人皆谓我毁明堂，毁诸？已乎？”

谓，就是告诉、建议的意思，建议我把这个明堂毁了。齐宣王就问孟子，是毁掉它呢，还是不毁呢？已，是停止的意思，就是不要去毁它，保存现状。

因为从礼制上来讲，明堂本来应该是帝王如周天子他们盟会、朝会的地方。但是齐国境内就有一处明堂。这个明堂当初可能是准备周天子来巡狩的时候用的。但是，这个明堂因为周天子长期不用，齐宣王有的时候也使用这个地方，这样就逾越了规制。所以当时就有人劝齐宣王，应该把这个明堂毁掉。

孟子对曰：“夫明堂者，王者之堂也。王欲行王政，则勿毁之矣。”

孟子总是善于把问题转到王道王政上，然后阐明他对王道王政的一种理解。于是他说，明堂是王者之堂，的确不是一般的诸侯所用的。但是宣王你要行王政，要准备王天下，那你就不要毁明堂了。

王曰：“王政可得闻与？”

宣王就说：“王政的内容能不能讲给我听听？”

这是齐宣王跟孟子在 2.5 章一开始的问答。如果是一般的儒者，肯定会主张毁明堂，因为这不符合礼制。就好像那个好乐的问题，王好流行音乐，一般的儒者肯定会批评他没有喜好先王的雅乐。但孟子不是这样，孟子就善于利用当时的情势来引导王：明堂的确是王者之堂，但是如果你能够真正推行王政，要王天下，也不必毁它。

什么是王政呢？

对曰：“昔者文王之治岐也，耕者九一，仕者世禄，关市讥而不征，泽梁无禁，罪人不孥。

这是他讲的第一段。说从前文王治理岐（岐是周族的发祥之地），推行了一系列政策。这些政策可以看出来，就是文王所推行的王政。“耕者九一”，耕田者缴纳九分之一的田税。

“仕者世禄”，凡是做官的人，就让你世代做官，世代享受这份做官的俸禄。“关市讥而不征”，这个讥是稽查，有稽查但是不征税。“泽梁无禁”，泽梁，一般是在河里边捕鱼用的一种坝。实际上意思就是说，他不禁止在湖河中捕鱼。“罪人不孥”，孥的意思，本来是讲妻子、儿女。不孥，就是说如果犯罪，不牵连妻子、儿女。这是文王所推行王政的第

一部分，共五条。

下面说：老而无妻曰鳏，老而无夫曰寡，老而无子曰独，幼而无父曰孤。此四者，天下之穷民而无告者。文王发政施仁，必先斯四者。

老年无妻叫做鳏，就是鳏夫。年老没有丈夫叫做寡，就是寡妇。年老无子叫做独。年幼无父叫做孤，就是孤儿。这四种人就是鳏寡孤独，是天下最贫穷最没有依靠的人，“天下之穷民而无告者”，告就是没有地方去诉说。文王实行他的王政，这个王政就是发政施仁，一定是最先照顾这四种人。这四种人，在今天来讲，也属于弱势群体。这里明确地说，发政施仁就是一种王政，而王政一定是发政施仁。因此，王政跟仁政，就一致起来了。施行仁政一定要首先照顾这四种人。这是文王推行王政的第二部分重要内容。

孟子引用了《诗经》“哿矣富人，哀此茆独”，富人的生活还是过得去的，最可怜的就是孤独的人，以此来总结他关于王政的这一段讨论。

王曰：“善哉言乎！”

“善哉言乎”与 2.3 的“大哉言矣”一样，都是赞美，意思是说得真好。

曰：“王如善之，则何为不行？”

然后，孟子说：“你既然说好，为什么不去施行？”

王曰：“寡人有疾，寡人好货。”

好货，就是喜欢财物。意思是说，我有个毛病，我喜欢财物。

对曰：“昔者公刘好货，《诗》云：‘乃积乃仓，乃裹糗粮，于橐于囊。思戢用光。弓矢斯张，干戈戚扬，爰方启行。’故居者有积仓，行者有裹囊也，然后可以爰方启行。王如好货，与百姓同之，于王何有？”

对此，孟子先引用《诗经》里的话，说从前公刘也喜欢钱财。《诗经》里面说，粮食积满仓，准备好干粮，装进小袋和大囊，和睦团结真荣光。箭上弦弓开张，干戈斧钺拿手上，于是启程奔前方。引用《诗经》后说，留守的人储满谷仓，出征的人准备好干粮，然后才能够启程奔前方。所以，如果王喜欢钱财，同时也让老百姓能拥有钱财，那么称王天下有什么困难呢？这个“何有”就是何难之有的意思。

王曰：“寡人有疾，寡人好色。”

王接着说我还有个毛病，我喜好女色。

对曰：“昔者太王好色，爱厥妃。《诗》云：‘古公亶父，来朝走马，率西水浒，至于岐下，爰及姜女，聿来胥宇。’当是时也，内无怨女，外无旷夫。王如好色，与百姓同之，于王何有？”

孟子说，从前太王也喜好女色，宠爱他的妃子。“爱厥妃”的“厥”就是其的意思。然后又引用了《诗经》里面的话，说太王清早骑马奔驰，沿着西边的水滨，来到岐山脚下，带着宠妃姜女，视察居处，以便安家。孟子说，那个时候，“内无怨女，外无旷夫”，宫里面没有无夫的怨女，宫外也没有无妻子的旷夫。大王如果喜好女色，“与百姓同之”，使老百姓都能有妻子，有丈夫，那么称王天下有什么困难呢？

【解读】

这一章通过孟子与齐宣王的问答表达了孟子的王政思想。其中孟子叙述的是文王时代的制度，这个制度到战国时已经发生了变化。孟子的思想，在有的方面比较激进，但有的方面他还是提倡或者肯定古代的制度。比方说他把“仕者世禄”作为王政的一项内容。这个“仕者世禄”就是世代来承袭官职和俸禄。比如有一个官职，任职的人姓田，就让你田家一直做，父亲做完了儿子做，儿子做完了孙子做。这是世袭担任这个官职，当然也就世袭地享受这个官职规定的俸禄。所以这个仕者世禄，实际上是世官世禄的制度。这个制度其实在孟子的时代已经有了很大的变化，后面他还会讨论到这个问题。在孟子的政治思想里边，有些是非常激进的，特别是涉及老百姓的方面，但是有的方面对旧有的制度也有肯定。这个我们后面再讲。

【解读专家】



陈来，当代著名哲学家、哲学史家。现任清华大学国学研究院院长、清华大学校学术委员会副主任、清华大学哲学系教授。兼任全国中国哲学史学会会长、中央文史馆馆员，

教育部社会科学委员会委员、中华朱子学会会长、国际儒学联合会副理事长、中国孟子研究院特聘儒学大家和学术委员会主任、复旦大学上海儒学院院长等。学术领域为中国哲学史，主要研究方向为儒家哲学、宋元明清理学、现代儒家哲学，其研究成果代表了目前本领域的世界领先水平。2015 年曾在中央政治局第 29 次集体学习担任主讲人。著作多种，除三联书店出版的“陈来学术论著集”十二卷外，还有《孔夫子与现代世界》、《仁学本体论》、《从思想世界到历史世界》、《中华文明的核心价值》等。多部著作与论文被译为英文、日文、韩文。曾获得中国图书奖、国家图书奖、国家高等教育教学奖、思勉原创奖、孔子文化奖等多种奖项。